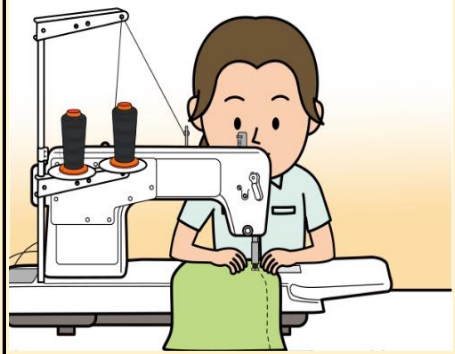
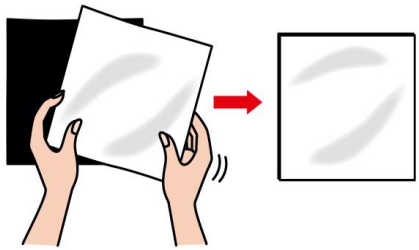
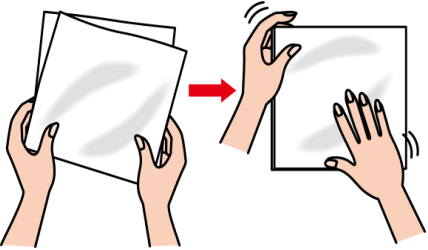
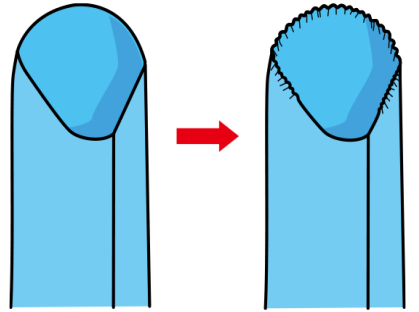
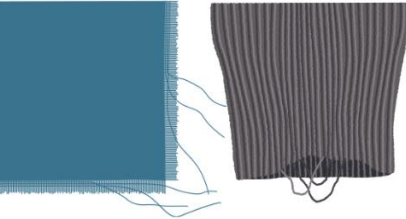
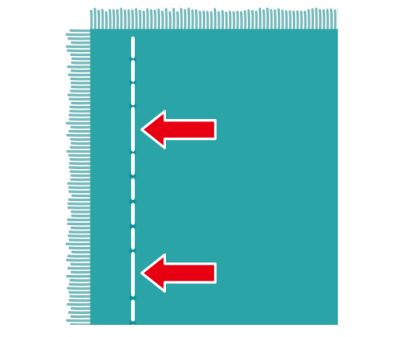
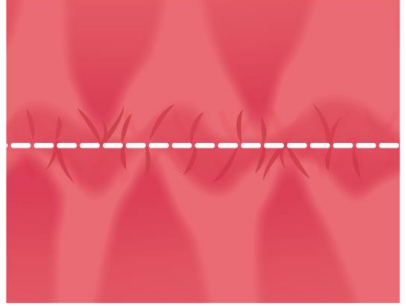
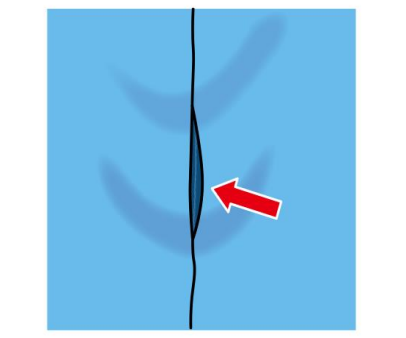

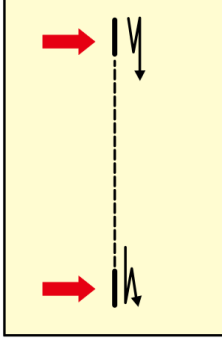
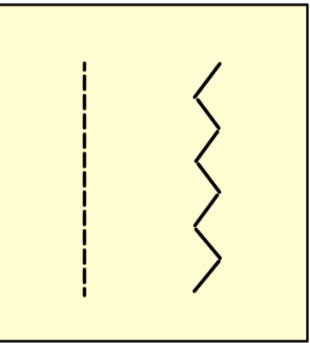
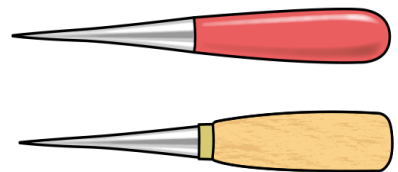



No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan
1	ミシン	みしん	Sewing machine			
2	ボビン	ぼびん	Bobina			
3	釜	かま	Hook	Bahaging kinakabitan ng kaha ng bobina.		
4	押さえ	おさえ	Presser foot	=押さえ金 (おさえがね)		
5	ペダル	ペダル	Pedal	ミシンのペダルを強く踏むと、スピードが上がります。	Kapag tinapakan nang madiin ang pedal ng sewing machine, bibilis ito.	
6	上糸	うわいと	Sinulid na pang-ibabaw			
7	下糸	したいと	Sinulid na pang-ilalim			

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan	
8	縫う	ぬう	Magtahi / Tahiin				
9	重ねる	かさねる	Ipagpatong	しろ きじ と くろ きじ を かねます。 White fabric and black fabric are layered.	Ipagpapatong ang puting tela at itim na tela.		
10	揃える	そろえる	Ipagtugma	まい ぬの はし を そろ えて から、ぬい ます。 Align the ends of two pieces of fabric before sewing.	Ipagtutugma muna ang dulo ng 2 tela, at saka tatahiin.		
11	いせる	いせる	Edging contraction	Paurungin ang tela nang hindi magiging gather, para magkaroon ng pagka-solido at kurba. Paraang ginagamit sa manggas ng damit at iba pa. Tinatawag din itong "いせ," "いせこみ" at iba pa. Finish the fabric without gathering, to have a solid and curved edge. This is used for shirt cuffs and other parts. It is also called "いせ," "いせこみ" and others.	そでやま 袖山をいせて、ぬい つけます。 Finish the sleeve cap and sew it.	Gagawin ang edging contraction sa manggas, at tatahiin@	
12	ゆとり	ゆとり	Luwag	ゆとり を 入れて ぬい ます。 Add ease and sew.	Maglalagay ng luwag at tatahiin.		

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan	
13	ほつれ	ほつれ	Nisnis				
14	目飛び	めとび	Talon (ng tahi)	Sa pagkayari ng taho, ang hindi maglala ang pagsasalit-salit ng sinulid na pang-ibabaw at pang-ilalim	めとびしたので、やり直します。	Nalaktawan ang tahi, kaya gagawin ko ulit.	
15	パッカリング	ぱっかりんぐ	Puckering	Mga kulubot at gusot na dulot ng pag-urong ng pananahi at hindi pagkakananay.			
16	パンク	ぱんく	Sumasabog	Ang mga tahi ay hindi natahi ng maayos at may mga butas dahil sa kakulangan ng mga seam allowance o mga nawawalang tahi.			
17	裁断	さいだん	Paggupit				
18	アイロンをかける	あいろんをかける	Plantsahin				

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa	Larawan
19	手縫い	てぬい	Pagtahi gamit ang kamay			
20	仮縫い	かりぬい	Hilbana	≒捨て縫い (すてぬい)		
21	返し縫い	かえしぬい	Backstitch			
22	縫い目	ぬいめ	Tahi	≒ステッチ		
23	縫い代	ぬいしろ	Pataan sa pagtatahi		ぬいしろ縫い代は1センチです。	1 sentimetro ang pataan sa pagtatahi.
24	糸調子	いとちょうし	Tensyon ng sinulid	Balanse ng pagkabanat ng sinulid na pang-ibabaw at pang-ilalim	うわいと き 上糸が切れるのは糸調子が強いからです。いとちょうし つよ	Napuputol ang sinulid na pang-itaas dahil mahigpit ag tensyon ng sinulid.
25	目打ち	めうち	Pagbubutas			

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa		Larawan
26	型紙	かたがみ	Pattern				
27	裁ちばさみ	たちばさみ	Gunting na pantela				
28	ライン	らいん	Linya ng produksyon				